

“MOXTRIP” Invitation Code Promotion (the “Promotion”) Terms and Conditions

1. These terms apply to the Promotion offered by Mox Bank Limited (“**Mox**”, “**we**”, “**us**” or “**our**”). By participating in the Promotion, you agree to these terms.
2. You must read these terms along with Mox’s Personal Information Collection Statement, Privacy Policy Statement, General Terms and Conditions (each of which can be found in the Mox app and/or on our website) and any other terms we may provide to you, which continue to apply to your relationship with us and your use of our products and services. If there is any inconsistency between these terms and any of our other terms, these terms will prevail.
3. Unless defined in these terms or the context requires otherwise, capitalised terms have the meanings given to them in our General Terms and Conditions.
4. If you:
 - (a) during the Promotion Period, use the Invitation Code to open a Mox Account;
 - (b) during the period beginning on and from the day you use the Invitation Code and the following 15 days, complete the Mox Account opening process (you will have ‘completed’ the Mox Account opening process once you have received a welcome notification from Mox); and
 - (c) during the period beginning on and from the day you use the Invitation Code and the following 30 days, complete the Mox Credit application process (you will have ‘completed’ the Mox Credit application process once you have received a Mox Credit approval notification from Mox),

「MOXTRIP」邀請碼推廣（「本推廣」）條款及細則

1. 本條款適用於由 Mox Bank Limited（「**Mox**」或「**我們**」）進行的本推廣。參加本推廣即表示你同意本條款。
2. 你必須一併閱讀本條款、Mox 的個人資料收集聲明、私隱政策聲明、一般條款及細則（分別可於 Mox 應用程式及/或我們的網站找到）及我們可能向你提供的任何其他條款。除本條款外，任何前述條款亦繼續一併適用於你與我們的關係及你就我們的產品及服務的使用。本條款與我們任何其他的條款如有任何不一致，概以本條款為準。
3. 除非另有定義或另有所指，本條款中使用的定義與我們一般條款及細則的定義含義相同。
4. 如果你：
 - (a) 於推廣期內，使用邀請碼開立 Mox 戶口；
 - (b) 於使用該邀請碼當天及其後 15 天的期間內，完成 Mox 戶口開戶程序（當你收到 Mox 向你發出的迎新通知時，即代表你的 Mox 戶口開戶程序已「完成」）（你收到該迎新通知當日為「開戶日期」）；及
 - (c) 於使用該邀請碼當天及其後 30 天的期間內，完成 Mox Credit 申請程序（當你收到 Mox 向你發出的 Mox Credit 批核通知時，即代表你的 Mox Credit 批核程序已「完成」），

<p>subject to these terms, you will receive the Welcome Reward, which we will deliver to you via email within 14 business days, following the day you satisfy all the requirements set out in clause 4 of these terms. We will send the email to your email address that is in our records. You must use your Reward by 31 August 2024, otherwise you will forfeit your right to the Welcome Reward.</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. You can only participate in the Promotion once. You can only receive the Welcome Reward once. 6. The use of the Invitation Code is subject to a quota of 5,000 uses. The Promotion Period will end on the earlier of the last day of that period and the day on which the Invitation Code has been used 5,000 times. The use of the Invitation Code is on a first come, first served basis (as determined by us in our absolute discretion). We will not update you on the quota usage or its continued availability. 7. You will receive the reward, gift or any other benefit in respect of the Promotion, only if: <ol style="list-style-type: none"> (a) you have never held a Mox Account in your name, at any time, in the 12 months prior to the opening of the Mox Account using the Invitation Code. You are considered to have held a Mox Account even if you haven't completed any transactions on your prior Mox Account; (b) when we attempt to give you the Welcome Reward, the Mox Account that you opened using the Invitation Code remains opened and has not been suspended or closed by you or us or is in arrears or default; and (c) you satisfy any additional requirements we may specify from time to time. 	<p>受制於本條款，你將獲得迎新獎賞，而我們將在你滿足本條款第 4 條下所有要求後 14 個工作天內，通過電郵向你發送迎新獎賞。我們會將電郵送到你在我們的紀錄中的電郵地址。你須於 2024 年 8 月 31 日或之前使用你的迎新獎賞，逾期作棄權論。</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. 你只能參加本推廣一次。你只能獲得迎新獎賞一次。 6. 邀請碼的名額為 5,000 位。該「推廣期」將於該期間的最後一天或該邀請碼的使用次數達 5,000 次當天結束（以較早者為準）。邀請碼的使用以先到先得的方式提供，並由我們保留絕對酌情權。我們不會通知你任何名額之使用的最新情況。 7. 你只能於以下情況下獲得與本推廣有關的任何獎賞、禮品或任何其他利益： <ol style="list-style-type: none"> (a) 在使用邀請碼開立你的 Mox 戶口前 12 個月的任何時間，你沒有以自己名義持有 Mox 戶口。如你已有 Mox 戶口但尚未完成任何交易，你亦被視為已持有 Mox 戶口； (b) 當我們發放迎新獎賞給你時，你必須仍持有你以邀請碼開立的 Mox 戶口及該 Mox 戶口並未被你或我們暫停或關閉，也沒有拖欠或違約；及 (c) 你滿足我們可能不時指定的任何額外其他要求。 8. 我們保留絕對酌情權決定，而不另行通知或提供理由，隨時： <ol style="list-style-type: none"> (a) 修訂或更改本推廣或本條款（包括本條款列出的任何日期或有關本推廣的任何
---	---

<p>8. We reserve the right, at any time, without notice or reason and in our sole and absolute discretion, to:</p> <p>(a) change or modify the Promotion or these terms (including any dates set out in these terms or any reward, gift or benefit in respect of the Promotion and/or its respective monetary value);</p> <p>(b) suspend or terminate the Promotion or these terms;</p> <p>(c) refuse to give you any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion:</p> <p>(i) if we believe your Mox Account has been opened for an improper purpose (for example, to secure multiple rewards, gifts or other benefits by closing and opening one or more Mox Accounts); or</p> <p>(ii) for any other reason we deem appropriate; and</p> <p>(d) make any decision in connection with the Promotion (including to refuse or suspend your participation in the Promotion or determine whether the Promotion can or cannot be combined with any other offer or promotion).</p> <p>Any such decision shall be conclusive and binding on you, and we will not be liable to you for any compensation in respect of any such decision.</p> <p>9. If you received any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion and you subsequently close your Mox Account within 12 months of when you opened it, we have the right to deduct an amount equal to the total value of the reward, gift or other benefit from your Mox Account prior to us completing the closure of your Mox Account.</p>	<p>獎賞、禮品或其他利益及/或其現金價值)；</p> <p>(b) 暫停或終止本推廣或本條款；</p> <p>(c) 拒絕就本推廣向你提供任何獎賞、禮品或其他利益：</p> <p>(i) 如果我們認為你的 Mox 戶口是出於不當目的而開設（例如通過關閉和開立一個或多個 Mox 戶口以換取數項獎賞、禮品或其他利益）；或</p> <p>(ii) 出於我們認為適當的任何其他原因；及</p> <p>(d) 作出與本推廣相關的任何決定（包括拒絕或暫停你參與本推廣，或決定本推廣是否可以與其他任何優惠或推廣一併使用）。</p> <p>任何此等決定均視為最終決定並對你具有約束力，而我們並不會向你作出任何賠償。</p> <p>9. 如你已收到與本推廣相關的任何獎賞、禮品或其他利益，而隨後於你開戶後的 12 個月內結束你的 Mox 戶口，我們有權在我們完成結束你的 Mox 戶口之前從你的 Mox 戶口扣除獎賞、禮品或其他利益的總價值。</p> <p>10. 如就本推廣有任何爭議，我們保留最終決定權。</p> <p>11. 在法律及法規允許的範圍內，就你因參與本推廣或本條款所致或相關引起的損失（包括任何不向你提供獎賞、禮品或其他利益的決定或你未能獲得任何獎賞、禮品</p>
--	---

<p>10. If any dispute arises in connection with the Promotion, our decision is final.</p> <p>11. To the extent permitted by laws and regulations:</p> <p>(a) Mox and its affiliates and shareholders shall not be responsible for any loss suffered by you; and</p> <p>(b) you shall release Mox and its affiliates and shareholders from all actions, proceedings and claims which may be brought against Mox or its affiliates or shareholders,</p> <p>arising from or in connection with your participation in the Promotion (including any decision not to give you, or your failure to receive, any reward, gift or other benefit) or these terms, unless any such loss, action, proceeding or claim is due to Mox's or its affiliates' or shareholders' negligence, fraud or wilful default and only to the extent such loss, action, proceeding or claim is reasonably foreseeable and has arisen directly and solely from such negligence, fraud or wilful default.</p> <p>This clause 11 continues after the expiry or termination of the Promotion or these terms.</p> <p>12. You acknowledge that third parties (including our direct or indirect shareholders) may provide us with payments (such as subsidies) and other benefits or advantages in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time. We are entitled to retain any such benefits or advantages for our own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.</p> <p>13. You acknowledge that third parties may receive payments (such as remuneration,</p>	<p>或其他利益) :</p> <p>(a) Mox 及其關聯公司及股東對你遭受的任何損失不承擔任何責任; 及</p> <p>(b) 你須使 Mox 及其關聯公司及股東免於針對 Mox、其關聯公司或股東的所有訴訟、法律程序及索償,</p> <p>惟因 Mox、其關聯公司或股東的疏忽、欺詐行為或故意失責而引致的損失、訴訟、法律程序或索償而該等損失、訴訟、法律程序或索償是合理可預見的及直接及完全由該等疏忽、欺詐行為或故意失責而引致的除外。</p> <p>本第 11 條在本條款或本推廣終止後仍繼續有效。</p> <p>12. 你知悉第三方（包括我們的直接或間接股東）可能向我們提供任何與本推廣有關的付款（例如津貼）、其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額和計算方法可不時更改。我們可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處，而無需事先向你披露。</p> <p>13. 你知悉第三方可能直接或間接從我們獲得與本推廣有關的付款（例如報酬、佣金及回扣）或其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額及計算方法可不時更改。該第三方可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處，而無需事先向你披露。</p> <p>14. 本推廣並不構成對任何人進行任何交易的要約、邀請或推薦。</p> <p>15. 你不得將參與本推廣的資格或獲得有關本</p>
---	--

<p>commission and rebates) or other benefits or advantages from us directly or indirectly in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time and such third parties are entitled to retain any such benefits or advantages for its own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.</p> <p>14. The Promotion does not constitute any offer, invitation or recommendation to any person to enter into any transaction.</p> <p>15. Neither your participation in the Promotion, nor your eligibility to receive any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion may be transferred or assigned to any other person or exchanged or converted into any other benefit or right.</p> <p>16. Nothing under these terms or the Promotion will deem, imply or suggest that a person or entity is acting as our agent or representative or otherwise soliciting business on our behalf.</p> <p>17. The e-Voucher Code and the Reward are supplied by Ctrip Financial Management (Hong Kong) Co., Limited (“Trip.com”) and their use is subject to the terms and conditions issued by the Third Party. We are not a supplier of any e-Voucher Code or Reward or any part of them. The Mox Disclaimer (which can be found on our website) applies in respect of the e-Voucher Code and the Reward.</p> <p>18. If you have any questions regarding:</p> <p>(a) the Promotion generally, please contact our Customer Care Team; and</p> <p>(b) the use of your e-Voucher Code, please contact +852 3008 3268.</p>	<p>推廣的任何獎賞、禮品或其他利益的資格轉讓或分配給任何其他人，或交換或轉換作其他利益或權利。</p> <p>16. 本推廣或本條款並未視作、暗示或表示任何人或實體為我們的代理或代表，或以其他方式代表我們招攬業務。</p> <p>17. 電子禮券代碼及迎新獎賞由攜程金融管理(香港)有限公司(「Trip.com」)供應，其使用受第三者發出的條款及細則約束。我們不是任何電子禮券代碼或迎新獎賞或其任何部分的提供方。Mox 的免責聲明(可參閱我們的網站)適用於本推廣的電子禮券代碼及迎新獎賞。</p> <p>18. 假如你對下列有任何疑問：</p> <p>(a) 有關本推廣的一般問題，請聯絡我們的顧客服務部；及</p> <p>(b) 你的電子禮券代碼之使用，請聯絡 +852 3008 3268。</p> <p>19. 除本條款另有列出外，並非本條款協議一方的人士無權按《合約(第三者權利)條例》(香港法例第 623 章)執行本條款的任何條文，或享有本條款的任何條文下的利益。</p> <p>20. 本條款在所有方面均受中華人民共和國香港特別行政區法律的管限及詮釋。雙方得受中華人民共和國香港特別行政區法院的專屬管轄權管轄。</p> <p>21. 本條款的英文與中文版本如有任何不一致，概以英文版本為準。</p> <p>22. 借定唔借？還得到先好借！</p>
--	---

19. A person who is not a party to these terms has no right to enforce or enjoy the benefit of any of these terms pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623), other than as set out in these terms.

20. These terms are governed in all respects by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.

21. The English version prevails if there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms.

22. To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

23. Definitions

The following capitalised terms have the meanings set out below:

- (a) "**e-Voucher Code**" has the meaning given in clause 23(d) of these terms.
- (b) "**Invitation Code**" means 'MOXTRIP'.
- (c) "**Promotion Period**" means, subject to clause 6 of these terms, the period beginning on 28 May 2024 and ending on 31 July 2024 (both dates inclusive).
- (d) "**Welcome Reward**" means a unique discount code for 50% off ("**e-Voucher Code**") which can be applied to flight ticket purchases on the Trip.com platform using Mox Card*:

* To use your e-Voucher Code to purchase flight ticket(s), go to the Trip.com website via your mobile device or computer or Trip.com App, and login to your Trip.com account. If you do not have an account yet, please

23. 定義

以下定義具有以下含義：

- (a) 「**電子禮券代碼**」具有本條款第 23(d) 條賦予的含義。
- (b) 「**邀請碼**」是指「MOXTRIP」。
- (c) 「**推廣期**」是指，受制於本條款第 6 條，2024 年 5 月 28 日至 2024 年 7 月 31 日（包括首尾兩日）。
- (d) 「**迎新獎賞**」是指一個半價優惠（最高可減港幣 1,500 元）的獨特優惠代碼（「**電子禮券代碼**」），可用於以 Mox Card 在 Trip.com 平台付款訂購機票*：

* 如要使用電子禮券代碼，請經流動裝置或電腦前往 Trip.com 網站或 Trip.com App，並登入你的 Trip.com 賬戶。如你未有 Trip.com 賬戶，請先登記註冊一個賬戶。於網站選擇你想訂購的機票。然後，於「優惠代碼」一列輸入電子禮券代碼，再按「新增」。

有關電子禮券代碼的使用詳情，請參閱：

https://hk.trip.com/sale/w/1949/mox_coins.html?locale=zh-HK

最後更新日期：2024 年 5 月 28 日



create one. At the promotion website, choose the flight ticket(s) that you want to purchase. Next, enter the e-Voucher Code in the 'Promo Codes' section, then click 'Add'.

For more details on how to use your e-Voucher Code, please visit:

https://hk.trip.com/sale/w/1949/mox_coins.html?locale=en-HK

Last updated: 28 May 2024